

主な福井弁(嶺北地方) *あくまでも一例です。ご参考までに。

標準語	福井弁	使用例		ワンポイントアドバイス
		標準語	福井弁	
(あいづち)				
そうそう	ほやほや			基本です
そうなんだよ	ほやって、ほうなんやって			「ほ」を強めに発声する
そうなんだね	ほやの			
(強調語)				
すごく	ひって、ひっで、ひってもんに	すごく腹がたったよ	ひってもんに腹立ったって	ひって=ひっで<ひってもんに
(命令語)				
しなさい	しね	はやくしなさい	はよしねや	「死ね」ではありません
(疑問語)				
そうかな	ほやっけ			福井弁では疑問形するとき 「～け」とつきます
そうだったかな	ほやったっけ			
(勧誘語)				
～しようか	～しよっせ	トランプしようか?	トランプしよっせ?	～さ、～せ と語尾につけます。
～やろうよ	～やろっさ	サッカーやろうよ	サッカーやろっさ	
(その他)				
テレビの放送時間終了後の砂嵐	じゃみじゃみ	テレビ放送が終わった(画面が砂嵐に変わったため)	テレビがじゃみじゃみになった	
怠け者	だわもん			
正座	おちよきん	和室では正座しなさい	和室ではおちよきんしね	小さな子供に言う言葉
口内炎	カゼネツ	口内炎ができていますので、熱いものを食べると口の端がしみるよ	かぜねつできてるで、あついもん食べると口のはたしみるわ	口の中の水ぶくれのこと
溢れるほどいっぱい	つるつるいっぱい	コップに酒をぎりぎりまで入れて	コップに酒をつるつるいっぱい入れて	水やビールなど液体のものをあふれる手前まで入れること